

KUUROMYKKÄIN LEHTI

SUOMEN KUUROMYKKÄINLIITON ÄÄNENKANNATTAJA

N:o 7
Heinäkuu

TOIMITTAJAT:
JOHN SUNDBERG. AUG. HELIÄ.
Vastaava.

1907
XII:sta vuosik.

Tilauksia vastaanotetaan kaikissa postitoimistoissa. — Hinta 1 m. 50 p. koko vuodelta.

Sisälllys: Pappiskysymyksemme. Tervetuloa Kööpenhaminaan kokoukseen. Kahden hyväntekijättären muistoksi. Kokouksen ohjelma. Jumala näki sen hyväksi. Tietoja kotimaasta. Tietoja ulkomailta. Ilmoituksia.

Pappiskysymyksemme.

Vihdoinkin, noin kolmivuotisen odotuksen perästä on k.mykkien ja heidän ystäviensä kauvan kaivattu toivo toteutumassa kahden matka-papin saamisesta k.mykkäin sielunhoidosta huolta pitämään.

En usko monellakaan asiaankuulumattomalla olevan aavistustakaan, miten monta vaikeutta kysymyksellä on ollut voitettavana, ennenkun se onnellisesti meni läpi. Useassa kirkolliskokouksessa on tämä kysymys ollut esillä saavuttamatta kannatusta. Lämpimästi ovat asiaa kannattaneet rovastit B. S. Söderman ja K. A. Schroderus sekä kirkkoherra J. Ilmonen. Kahdessa viimeisessä yleisessä k. m. kokouksessa on siitä keskusteltu ja itse kuuromykkät esittivät, mitenkä koulussa saaduista uskonnotiedoista huolimatta k.mykkät kuitenkin lukunsa lopetettuaan ovat suljetut uskonnonlohdutukselta, ellei ota lukuun sitä lyhyttä kesäaikaa, jolloin kaksi k. m. koulun johtajaa, jotka samalla ovat pappia, pitävät jumalanpalveluksia ja jakavat Herranehtoollista heille paikoilla, missä enin k.mykkiä asustaa.

Nyt kun ajatus omien pappien ja sielunhoitajien saamisesta k.mykille on lähellä toteutumistaan, on k.mykkäin ystäväissä ja

heidän johtohenkilöissään Suomen k.mykkäinliiton keskuudessa herännyt ajatus, onko niillä, jotka muodostavat osan seurakunnasta, oikeutta ottaa papinvaaliin osaa, kuten lienee Norjassa. Etupäässä pitäisi silloin vaali toimitettaman niiden papinkokelaiden kesken, jotka osaavat merkkikieltä ja ovat kuunnelleet opetusta jossain maamme viittomakoulussa. Kuuromykkäin sielunhoitoon nähden on Lontoossa, Kööpenhaminassa, Kristiaaniassa samoin kuin Ameriikassakin se mielipide vallalla, että k.mykkäin papin on pidettävä jumalanpalveluksiaan viittomakielellä, jota kaikki k.mykät paraiten käsittävät, ja joka on havainnollisin esitystapa. Myöskin pidetään suullisia jumalanpalveluksia niille, joita on opetettu puhemetoodin mukaan, mutta niissä kerrotaan vain hyvin harvojen käyvän. Meidän maassamme, joka on omittuisessa asemassa k.mykkäin opetukseen nähden, se kun tapahtuu sekä suomen- että ruotsinkielellä puhemetoodin samoin kuin kirjoitus- ja merkkimetoodin mukaan kummallakin kielellä, saa etuisijan viittomakieli, joka luonnollisimpana ilmaisukeinona on yhteinen kaikille k.mykille.

Mitä taasen tulee k.mykkäin vastaisten pappien lähetystyöhön k.mykkäin keskuudessa, niin toivomme heidän kanssaan, ettei se rajoittuisi yksinomaan papillisen viran lähimpiin tehtäviin, vaan että he huolehtisivat myöskin k.mykkäin henkisestä ja taloudellisesta hyvinvoinnista pitämällä esitelmiä raittius-, siveellisyys- ja muista sivistävistä aineista. He näyttävät myöskin olevan soveliaita huomauttamaan kuuromykille, että näiden tarvitessaan on käännyttävä senaatissa vahvistuksen ja avustusta saaneiden »Kuuromykkäin auttajayhdistyksen» ja »Suomen kuuromykkäinliiton puoleen», sekä paikkakunnilla, missä k.mykkiä suurissa joukoin asustaa, perustamaan, jos se pidetään välttämättömänä, haaraosastoja näille, k. mykkäin hyväksi toimiville yhdistyksille. (S. t. s. nämä pappiskokelaat toimisivat samalla niiden matkasiamiehinä.) — Vastaisten matkapappien asemapaikkoina ovat minun mielestäni Helsinki ja Vaasa sopivimmat ja edullisimmat paikallisessa suhteessa työalan ajottuun jakoon nähden: kuten Porvoon ja Savonlinnan hiippakunta sekä Turun ja Kuopion hiippakunta.

On selvää, että tähän työhön k.mykkäin keskuudessa tar-

vitaan nuoria ja tarmokkaita miehiä, joilla on riittävästi asianharrastusta ja ottavat toimen vakavalta kannalta. Helsingin kuuromyökkäinyhdistyksen johtaville henkilöille on tullut hartaita pyyntöjä, että lähetettäisiin, ennenkun eksytykset pääsevät vallalle, esitelmänpitäjiä esim. Poriin, Kotkaan, Vaasaan, Viipuriin j. n. e. Pikainen apu on kaksinkertainen apu. On ollut jo kauvan sitten ohi aika, joillon k.mykkiä pidettiin typerämielisinä. He ovat nyt seuranneet ajan virtauksien mukana kaikilla aloilla ja tuntevat ihmisarvonsa. Kun k.mykkämme ovat koulunpenkit jättäneet, ei heitä ole jätettävä oman onnensa nojaan, vaan on heille edelleenkin toimittava tietoa päivän tapahtumista ja saatettava heidät kykeneviksi tulevia tapahtumia tajuamaan.

Olisi myöskin toivottava, että k.mykkäin papit saisivat ennen vastutunalaiseen toimeensa ryhtymistä tilaisuuden tekemään tutkimusmatkoja Skandinaavian maihin, esim. Malmööhön, Kristiaaniaan ja Kööpenhaminaan, ja miksikä ei myöskin Lontooseen, missä sielunhoito k.mykkiä varten jo useita vuosia on ollut järjestettynä. Myöskin voisivat he tutkia k.mykkäin hyväksi tarkoitettuja filantroopisia (= ihmisystävällisiä) toimia.

Toivottavastikin se komitea, jonka tehtävänä tulee olemaan vastaisille matkapapeille ohjesääntöjen laatiminen, myöskin valitsee paitsi aistinvialliskoulujen tarkastajaa, joka tietysti on siihen itseoikeutettu, Suomen k.m. koulunopettajakunnasta edustajan, joka samalla valvoo »Kuuromyökkäin Auttajayhdistyksen» etuja, sekä »Suomen Kuuromyökkäinliitosta» yhden jäsenen, joka valvoo etuja kuuromyökkien, ja nämähän ne juuri muodostavatkin seurakunnan.

J. Sundberg.

Tervetuloa Kööpenhaminaan kokoukseen!

Näillä sanoilla alkaa »Smaabladet for Døvstumme» lämpimän tervehdyskirjoituksensa kokoukseen osanottajille. Tilanpuutteen takia emme, ikävä kyllä, voi kirjoitusta kokonaisuudessaan painattaa, joten suomennamme siitä tähän ainoastaan osia:

»Ei ole helppoa», sanoo tanskalainen virkaveljemme, »satuvasti verrata mihinkään Suomea, joka on puristuksessa välissä kahden valtion: lujaluontoisen Ruotsin ja alaansa näbden mahtavan Venäjän. Eiköhän maa sentään hiukan muistuta huoneen kuistia tai ehkä paremmin vanhan aatelislinnan lisärakennusta.

Tanska on voimakkaana katseleva Suomen sitkeyttä ja kestävyyttä vastoinikäymisten aikoina. Samoin kuin tuo pieni lisärakennus on kestävä oman sisäisen lujutensa kautta aatelislinnan kukistuessa, samoin voi Tanskakin tukalina aikoina saada uutta toivoa pitämällä Suomea esikuvanaan ja niinpä on pursi kylläkin saava reikänsä tukituksi ja aikojen kuluessa jälleen pääsevä vesi-varaan (= vedessä kulkemaan kelpolliseksi). — —

Isänmaa, niin, muodostavathan kuuromykätkin keskenään pienen yhteiskunnan, ikäänkuin valtion valtiossa; sitä helpompi heidän on tuntea itsensä suuren yhteiskunnan jäseniksi, kun heillä on velvollisuus rakastaa isänmaatansa.

Viime vuosisadan keskivaiheilta alkain on kerta toisensa jälkeen ilmaantunut pyrkimyksiä lähentää neljä Pohjolan sukulaiskansaalähemmäksi toisiansa; mutta suurempia, näkyväisempiä tuloksia tästä pyrkimyksestä on tuskin huomattavissa. Kuitenkin se, mitä ei voi nähdä, nimittäin myötätuntoisuuden tunne erittäinkin niiden kesken, joilla myöskin on yhteisiä harrastuksia, on varmaan aina ollut virkeänä ja kasvamassa, ja etupäässä kansan syvät rivit ne juuri ovat näillä aloilla toinen toisilleen kättä ojentaneet.

Me kuuromykät, jotka kokoonnumme kesällä Kööpenhaminaan kokoukseen, kuulumme kansojen pienimpiin, emmekä oman piirimme ulkopuolella saatakaan odottaa mitään huomattavia tuloksia kokouksestamme. Mutta jos kokous lujentaa yhteistunnetta meidän kesken ja niiden kesken, jotka ovat meitä lähellä, niin on meillä jo sen johdosta oikeus pitää kokoustamme yhtenä renkaana niiden pyrkimysten pitkässä sarjassa, jonka tarkoituksena on liittää veljeskansat toinen toisiinsa keskinäisessä luottamuksessa.

Niinpä ojentavatkin Tanskan kuuromykät kättä sukulaisilleen Suomessa pyytäen myöskin Ruotsin ja Norjan kuuromykkien yhtymään yhteen vahvistamaan ystävyysliittoa. — Ja täten olkoon jokainen osanottaja ensimmäiseen pohjoismaiseen kuuromykkäin-

kokoukseen tervetullut. Avoimin sylin otetaan kaikki vastaan. Heitä on kohtaava se sydämmellisyys ja se hyvä mieli, mitä kuuro-mykät ovat aina ymmärtäneet osoittaa juhlatilaisuuksissa, ja mitkä myöskin ovat välttämättömiä tyytyväiseen ja hedelmiä tuottavaan yhdessäoloon kokouspäivinä Kööpenhaminassa.»

Kahden hyväntekijättären muistoksi.

Neidit Sofie ja Angelique Bovallius

syntyivät Pieksämäellä Nikkarilan tilalla. Isä, komissioni-maanmittari Pehr Olof Bovallius, — ruotsalaissyntyinen — muutti Suomeen 1809 ja nai neiti Maria Tigerstedtin Pieksämäen pitäjistä. Myötäjäisinä oli tällä asunto-oikeus sanotussa pitäjässä olevaan Nikkarila nimiseen kruununtaloon.

Tässä kodissa kasvoivat tyttäret Sofie ja Angelique Bovallius hyvien ja kaikkien kunnioittamien vanhempien hellässä hoidossa ja ohjauksessa.

Mutta varhain, ollessaan toinen 12 ja toinen 14 vuotias, kadottivat he isänsä ja tämän mukana myöskin taloudellisen itenäisyyden. Sofielle ja Angeliquele määrättiin holhooja, mutta kohtalon kovuuden takia saivat he holhoojan, joka vain vähän välitti heidän turvattomasta tilastaan, ja vuosi isän kuoleman jälkeen tuli vararikko sitä seuraavine suruineen ja murheineen.

Kun vararikko-asiat olivat selvitettyt ja kaikki saamamieh-täysin tyydytetyt, jäi perillisille jälle noin 1,000 ruplaa, ikään-kuin haaksirikkoon joutuneesta pelastettuina. Ja tällä pienellä rahasummalla onnistui leskirouva Bovalliuksen lunastaa itselleen ja kahdelle ala-ikäiselle tyttärelleen asunto-oikeus Nikkarilan kruununtaloon.

Nyt seurasi viisitoista pitkää, raskasta vuotta, ilman muuta vaihtelua, kuin minkä tuottivat jokapäiväisen elämän tehtävät: ankara työ, suuri säästäväisyys ja kieltäytyminen. Parin vanhan uskollisen palvelijan avulla ja vanhanaikuisella tavalla hoidettiin

uutterasti pieniä pelloja ja niittyjä, pihattoa ja tallia — kehruuseen, kutomiseen ja ompeluun kului loppu-aika. Kaikki, mitä voitiin rahaksi muuttaa, myytiin, jotta saatettiin vähitellen ruveta mak samaan tuhannen markan suuruista lainaa, minkä leskirouva Bovalliuksen oli ollut pakko ottaa, hankkiakseen maanviljelystä ja taloutta varten tarvittavat välttämättömimmät tarvekalut vararikossa sääliittä myytyjen sijaan.

Ja Herra antoi siunauksensa uutteraan työhön, turvattomien vaivannäköön, ja niinpä vähitellen muuttuikin menoista johtunut murheiden taakka suhteellisesti huolettomammiksi oloiksi — entiseen tapaan kuitenkin elettiin hyvin yksinkertaisesti. Leskirouva Bovalliuksella oli sittemmin tilaisuus ostaa edellämainittu Nikkarilan kruununtila perintötilaksi ja kuoli siellä, kun tyttärensä jo olivat tulleet täysi-ikäisiksi.

(Jatk.)

Kokouksen ohjelma.

Ensimmäinen Pohjoismainen Kuuromyökkäinkokous pidetään Kööpenhaminassa 18—22 p:nä elokuuta tänä vuonna Teollisuusyhdistyksen rakennuksessa ja mahdollisesti muissakin läheisissä rakennuksissa. Ohjelma on seuraava:

Sunnuntaina 18 p. elok.: Kl. 10 e. pp. aletaan kokous jumalanpalveluksella Kuuromyökkäinkirkossa (Falkonergaardsvej), missä pastori Johs Jørgensen saarnaa, sitten puhuvat pastori Malmer Tukholmasta ja mahdollisesti pastori Conrad Svendsen Kristiaaniasta, ynnä lopuksi pastori Heiberg. Kl. 2 j. pp. kokouksen avajaiset Teollisuusyhdistyksen luentosalissa, jolloin komiteean puheenjohtaja herra Carl Becker pitää tervehdyspuheen johtaja F. Bechin tulkitsemana. Sitten puhuvat edustajat Ruotsista, Norjasta ja Suomesta; valitaan kokouksen toimihenkilöt (puheenjohtajat ja kirjurit), jonka jälkeen herra muurarimestari A. N. Schioldann herra Westphalin tulkitsemana avaa näyttelyn. Kl. 4 j. pp. näyttää kuuromyökkäinopettaja N. K. Larsen Nyborgista taikalyhtykuvia luentosalissa. Kl. 5 à 6 j. pp. Urheiluseuran »Dovstumanian» urheilunäytös.

Maanantaina 19 p. elok.: Kl. 8 ¹/₂—11 ja 12—2 esitelmä ja keskustelua. Kl. 2 ¹/₂—3 ¹/₂ taikalyhtykuvia näyttää kuuromykkäinopettaja N. K. Larsen, (Myöhemmin illalla urheiluseurojen Døvtstumanian, Hephatan, Surdin y. m. näytöksiä). Ilta vietetään Tivolissa, jonne osanottajilla on vapaa pääsy.

Tiistaina 20 p. elok.: Kl. 8 ¹/₂—11 ja 12—2 esitelmä ja keskustelua. Kl. 3—7 käynti Eläintieteellisessä puutarhassa. Kl. 8 esittävät muutamat kuuromykkät ilveilynäytöksen ja näytetään taikatemppuja Wittmackin huoneustossa (Gl. Holm).

Keskiviikkona 21 p. elok.: Kl. 8 ¹/₂—11 esitelmä ja keskustelua. Myöhemmin huvimatka Hillerødiin, missä käydään katsomassa Fredriksborgin linnaa ja Linnankirkkoa, jonka jälkeen on yhteinen illanvietto Linnanpuistossa.

Torstaina 22 p. elok.: Kl. 8 ¹/₂—10 ¹/₂ Esitelmä ja keskustelua. Kl. 10 ¹/₂ Kokouksen lopettajaiset. Kl. 12 Aamiaiset Kuninkaallisessa Kuuromykkäinopistossa. Mahdollisesti käydään Raatihuoneessakin. Kl. 6 Yhteinen juhla-iltama.

Näyttely on avoinna joka kokouspäivä kl. 10—6 Teollisuusyhdistyksen Näytätösalissa ilmaiseksi kokouksen osanottajille.

Kokouksen kanslian osoite on: elok. 18 päivään Set Hans Torv 3, alakerros, avoinna joka aamupäivä kl. 9—12 (19 päivästä 23 päivään elok. on osoite Wivels Selskabslokaler 2 kerros).

Kun Suomen Höyrylaiva-Osakeyhtiö on myöntänyt suomalaisille osanottajille 33 ¹/₂ % alennuksen, tulee meno- ja paluupiletti sekä ruoka laivassa II luokassa maksamaan 60 mrk. ja siirtolaisten osastossa III luokassa 40 mrk.

Matkalle lähdetään Polariksella tiistaina elok. 13 p:nä kl. 7 j. pp. Helsingistä (keskiviikkona elok. 14 p:nä kl. 4 j. pp. Hangosta) ja saavutaan Kööpenhaminaan perjantaina elok. 16 p:nä aamulla. Paluumatkalle Kööpenhaminasta lähdetään lauantaina

elok. 24 p:nä kl. 12 päivällä ja saavutaan Helsinkiin maanantaina
elok. 26 p:nä kl. 10 e. pp.

Kaikki sisäänkirjoitusmaksut (5 Kr. = 7 Smk.) ovat välttämättömästi lähetettävät asiamiehelle. Osanottajilla pitää aina olla kokouksen jäsenkortti mukanaan, ja kokousmerkki näkyvissä, syystä että ne oikeuttavat heidät halvemmasta maksusta taikkapa ilmaiseksikin pääsemään useampiin nähtäviin paikkoihin ja koelmiin katsomaan. 10 äyriä maksamalla pääsevät osanottajat joka aamupäivä Tivoliin, jos haluavat.

Ylöspito Kööpenhaminassa 8 päivänä, 5 mrk. päivältä, tekee 40 mrk. ja muita menoja on noin 35 mrk., joten jokaisella kokoukseen osaaottavalla pitää olla rahoja riittävästi. Sitä paitsi pitää jokaisella heistä oleman passi. Asiamies antaa myöskin tietoja helppohintaisista asunnoista.

Komitean puolesta:

John Sundberg,

asiamies.

„Jumala näki sen hyväksi.“

Useita vuosia sitten pidettiin tutkintoa eräässä koulussa, jossa oli sekä sokeita oppilaita että myöskin kuuromykkiä. Yhdelle kuuromykälle oppilaalle kirjoitettiin seuraava kysymys: »Kuka on maailman luonut?»

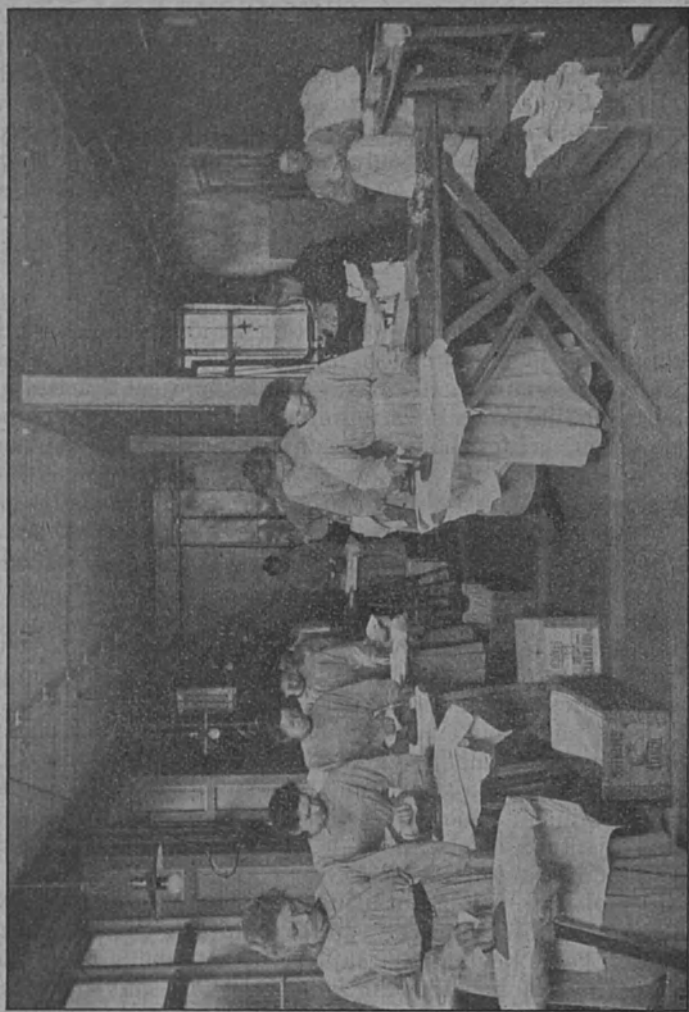
Kuuromykkä poika otti kynän ja kirjoitti kysymyksen alle:
»Alussa loi Jumala taivaan ja maan.»

Sitten kirjoitti opettaja: »Minkätähden Herra Jeesus tuli maailmaan?»

Sanomaton ilo kuvastui pojan kasvoista kun hän vastaukseksi kirjoitti: »Se on totinen sana ja kaiketi mahdollinen ottaa vastaan, että Jeesus Kristus on tullut maailmaan syntisiä vapahtamaan.»

Vielä muutamia kysymyksiä tehtyään kirjoitti opettaja lopuksi:
»Minkätähden sinusta on tullut kuuromykkä, kun minä voin sekä kuulla että puhua?»

Poika otti kynän ja mitä ihanin tyytyväisyyden ja taivaallisen rauhan ilme kasvoillaan kirjoitti hän: »Niin, Isä, sillä se oli Sinun hyvä tahtosi.»



Silityshuone laitoksessa „Arbejdshjemmet for døfstumme Piger“
(Kuuromykkäyttöjen työlaitos) Kööpenhaminassa.

Katso n:ossa 5 & 6 kertomusta: „Kuuromykkäin pesulaitos Kööpenhaminassa.“

Tietoja kotimaasta.

Oppivelvollisuuskomitea on päättänyt varsinaisen yhteistyönsä. Komiteaan on kuulunut puheenjohtajana professori *Mikael Soininen* sekä jäsenenä piirilääkäri *L. W. Fagerlund*, protokollasiliteeri *Wilhelm Blåfield*, Helsingin kaupungin kansakoulujen tarkastaja *Adolf von Bonsdorff*, seminaarin johtajatar *Hedwig Sohlberg*, piiritarkastaja *Oskar Wuorisalmi*, maanviljelijät maisteri *Oskar Nissinen* ja *Mikko Knuutila*, kansakoulunopettajat *Antti Tani* ja *Emma Teittinen* sekä maisteri *Matti Pesonen*. Komitean sihteerinä on toiminut kansakouluntarkastaja *A. J. Tarjanne*.

Alla julkaisemme komitean ehdotuksesta sen mikä koskee aistinvialliskouluja.

16 §. Oppivelvollisuusiässä olevat aistinvialliset ja tylsämieliset lapset tulee kansakoulunjohtokuntien ilmoittaa maalla kunnallislautakunnalle ja kaupungissa maistraatille, joka lähettäköön näistä lapsista vuosittain luettelon aistinvialliskoulujen tarkastajalle koulutoimen ylläilykseen sekä toimittakoon heistä kunkin siihen kasvatuslaitokseen, johon hän, tarkastajan määräyksen mukaan, on pantava.

Edellisessä momentissa mainittuja laitoksia pitää valtio voimassa. Kustakin oppilaasta valtiolle suoritettavasta korkeintaan sadan markan vuosimaksusta on kunta ensi kädessä vastuunalainen, mutta oikeutettu saamaan korvauksen lapsen tahi hänen vanhempainsa omaisuudesta.

Aistinviallisten tahi tylsämielisten kasvatuslaitokseen otettu lapsi pidettäköön siinä, ikään katsomatta, niin kauan kuin oppiaika laitoksen ohjesääntöjen mukaisesti kestää.

20 § Jos havaitaan vanhempien laiminlyövä velvollisuutensa siinä, etteivät säännöllisesti käytä lasta koulussa tahi toimita hänelle vastaavaa kotiopetusta, tulee johtokunnan kehottaa vanhempia täyttämään sanottu velvollisuus, sekä elleivät vanhemmat ota siitä ojentuakseen, viralliselle syyttäjälle ilmoittaa heidät syytettäväiksi tuomioistuimen edessä.

Jos tuomioistuin, asiata tutkittuaan, katsoo vanhemmat syy-päiksi sellaiseen laiminlyömiseen, josta puhutaan edellisessä momentissa, tuomitkoon heidät määrääjäksi menettämään oikeutensa kasvattaa lapsi taikka korkeintaan sadan markan sakkoon taikka sekä sanotun oikeuden menettämiseen että sakkoon.

Tuomioistuimen päätös kasvatusoikeuden menettämisestä menköön, valituksesta huolimatta, heti täytäntöön.

30 § Tämän lain määräykset vanhemmista tarkoittavat sitä henkilöä, jonka on lain mukaan pidettävä huolta lapsen kasvattamisesta.

Aistivalliskoulut. Opettajatar rouva *Ebba Pesoselle* on annettu valtakirja opettajattaren virkaan Mikkelin kuuromykkäkoulussa. Opettajatar *E. Reinilä* on määrätty kahdeksi koevuodeksi johtajattareksi Oulun kuuromykkäkouluun.

Opettaja *K. A. Nyman* ja opettajatar *Saimi Tolvanen* ovat määrätty kahdeksi koevuodeksi opettajiksi Oulun kuuromykkäkouluun.

Raatiusesitelmän kuuromykille on pitänyt Forssan rukoushuoneessa kuuromykkäin r. yhdistyksen kiertävä esitelmän pitäjä. Lähes parikymmentä kuuromykkää oli tässä tilaisuudessa saapuvilla.

Helsingin Anniskeluyhtiön 1906 vuoden voittovaroista annettiin muun muassa Helsingin Kuuromykkäinyhdistykselle 500 markkaa kaupungissa löytyvien kuuromykkien opettamista varten ja samalle yhdistykselle 500 markkaa lastentarhakursseja varten alaikäisille kuuromykille.

Puukotus. Hiljattain tapahtui Kristiaaninkadun 7:ssä puukotus. Kuuromykkä suutari *Viktor Emil Munter* pyysi isännältään, suutarimestari Pekka Miettiseltä rahaa, mutta kun hän ei sitä saanut, tarttui hän juovuksissa ollen suutariveitseensä ja iski sillä suutari Miettisen ohimoon syvän haavan. Miettinen vietiin kirurgiseen sairaalaan ja on hän siellä kuollut.

Kuuromykkäin töiden näyttelyyn Kööpenhaminan kongressissa on Turun kuuromykkäin yhdistyksen ompeluseura valmistanut joukon erittäin kauniita koruompelutöitä. Nyt Helsingistä saapuneen tiedon mukaan on tarkastuslautakunta hyväksynyt kaikki nämä työt. Mallit ja tarpeet näyttelyesineihin on otettu taiteilija Villy Baerin atelieerista. Turustakin lähtee kongressiin muutamia kuuromykkiä. Matkalle lähdetään Helsingistä elokuun 13 päivänä. Suomen höyrylaiva osakeyhtiö on myöntänyt kongressiin osaaottaville melkoisen alennuksen piletien hinnoissa. Turun Kuuromykkäin yhdistystä edustaa Kööpenhaminan kongressissa sen puheenjohtaja, maisteri *Edv. Lück*.

Iltaman toimi Turun Kuuromykkäin r. y:s ensimmäisenä Hel-luntaipäivänä kaupunkiin kokoontuneille kuuromykille, joita oli toista sataa. Iltamaa varten oli pastori A. E. Nordman antanut kuuromykkäin koulun avaran juhlasalin. Ohjelmassa oli ensin lyhyt esitys Suomen kuuromykkäinliitosta, jonka jälkeen koottiin liitolle uusia jäseniä. Puheen perästä pidettiin esitelmä väkijuo-main vaikutuksesta ihmisen ruumiiseen ja esitettiin kipsiset havaintovälineet: sydän, maksa ja munuaiset. Rouva Eklund Helsingistä piti kuuromykkäin elämästä esitelmän, jota kaikki suurella mielenkiinnolla seurasivat. Kertomus juoposta vaimosta he-

rätti kaikissa sääliä. Ilmaiseksi jaettiin lopuksi raittiuskirjasia, joita kehoitettiin lukemaan ja luettua muillekin antamaan. Teenjuonnilla ja hilpeällä seurustelulla kului ilta loppuun ja tyytyväisellä mielellä palasi jokainen kotiinsa.

Turun kuuromyökkäin koulusta saivat päästötodistuksen viime keväänä seuraavat oppilaat: *Amanda Lampen*, joka sai lahjaksi koululta 40 mk. Hän on saanut paikan Hämeenlinnan verkatehtaassa. *Aina Kyläniittu*, sai 50 mk., saanut palveluspaikan Revonlahdella erään pastorin luona. *Maria Pietilä*, sai 20 mk., saanut palveluspaikan Huittisissa veljensä luona. *Aina Euren*, sai 15 mk., saanut paikan Turun puuvillatehtaassa. *Roosa Roslund*, sai 20 mk., saanut palveluspaikan sisarensa luona. *Edla Arelin*, sai 40 mk., mennyt kotiinsa Ulvilaan kotitöihin. *Katri Helander*, sai 15 mk., päässyt Pieksämäen talouskouluun. *Einar Heikkilä*, sai kirjan »Suomi kuvissa», mennyt kotiinsa Alastaroon maanviljelystöihin. *Edvin Raitonen*, sai 15 mk., mennyt Multialle veljensä luo maanviljelystöihin.

Matkarahoiksi Kööpenhaminan kokoukseen ensi elokuussa on K. A. Ysen Turun piiritoimikunta antanut *Janne Seppälälle* 75 mk., *Frans Talvikoskelle* 50 mk., *Sävele Angervolle* 50 mk. ja *Heikki Vienolle* 50 mk.

Neiti Heikel-vainajan haudalle laski muiden muassa vainajan entinen oppilas, kuuromyökkäsokea *Frans Leijon* seppelleen, samalla viittauksilla tulkiten omia ja entisten oppilaiden kiitollisuuden ja kaipauksen tunteita. Kaikkiaan laskettiin kolmisenkymmentä seppelettä.

K. m. a. y. Kuopion piirin vuosikokouksessa kuurojen koululla oli vähänpuoleisesti yhdistyksen jäseniä nähtävästi virheellisen ilmoituksen takia. Vuosikertomuksesta ilmikävi, että yhdistys on tänäkin vuonna lainaillut avustuksia auttaakseen entisiä koulun oppilaita työtoimiin, ja huomattiin, että tällaisia lainoja on hyvin säännöllisesti takaisin maksettu. Eräälle vanhemmalle Jyväskylän viittomiskoulussa olleelle kuuroille oli viime syyslukukaudella yhdistyksen toimesta annettu puheopetusta. Muuten huomautettiin, että tämän yhdistyksen toimintaa on viime vuoden kuluessa yleisesti vallinnut valtiollinen levottomuus laimentanut.

Tileistä, jotka olivat tarkastaneet herrat *K. Malmström* ja *O. Koponen*, huomattiin, että varain säästö tälle vuodelle on noin 4,000 mk.

Johtokunnasta olivat vuorossa erota kirkkoisäntä *E. Hämäläinen* ja rouva *T. Killinen*, joista edellinen valittiin uudelleen ja viimeksimainitun sijaan opettajatar *E. Koponen*, sekä neiti *E.*

Strunckin sijaan joka halusi johtokunnasta luopua, neiti *Helga Hallman*. Tilintarkastajiksi valittiin opettajatar *N. Helsingius* ja kauppias *A. Kaukonen* sekä varalle prokuristi *L. Hallman*.

Kokouksessa herätettiin kysymys raittiusseuran perustamisesta tässä kaupungissa oleskelevia vanhempia kuuroja varten, ja jätettiin tarkempi ehdotuksen teko yhdistyksen johtokunnalle.

Lopuksi lausui puheenjohtaja *K. Killinen* muutamia lämpimiä sanoja äsken kuolleen Kiuruveden kansakoulun opettajattaren rouva *Miina Böökin* muistolle. Rouva B. oli useita vuosia tämän yhdistyksen asiamiehenä Kiuruvedellä toimien siinä harvinaisella toimeliaisuudella ja lämmöllä. Monia kuuroja lapsia hän koulun toimitti ja hänen kotinsa oli seudun kuuromykille aina avoin; siellä he saivat ystävällistä kohtelua, neuvoja ja lohdutusta. Kiitollisuudella rouva B:n muistoa siunaavatkin monet kuuromykät ja Kuopion kuuromykkäin auttajayhdistys.

1,000 markkaa lahjoitti eräs tuntematon henkilö 31 p:nä toukokuuta Kuuromykkäin Auttajayhdistykselle Helsingissä. Se olikin ensimmäinen lahjoitus yhdistykselle.

2,400 markan vuotuinen valtioapu 3 vuoden aikana on myönnetty kirkkoherra *B. I. Södermanin* k. m. koululle Kurikassa.

Satavuotisjuhlaan Kööpenhaminan kuuromykkäinkouluun lähetettiin Helsingistä näin kuuluva sähkösanoma:

»Riemujuhlan johdosta lähettävät Suomen kuuromykät paraimmat onnittelunsa.

Hirn, Sundberg.»

Vastaukseksi tähän on saapunut seuraava kirjoitus:

»Kööpenhaminan Kuuromykkäin opisto kiittää mitä sydämmellisimmin Suomen Kuuromykkiä kaikesta heidän osoittamastaan huomaavaisuudesta ja myötätuntoisuudesta opiston satavuotisjuhlan johdosta.»

Vierailemassa Helsingissä kävivät Turun k. m. koulun 7:nen ja 8:nen luokan oppilaat opettajattariensa neitien *H. Arrheniuksen* ja *F. Pahlmanin* seuraamina kesäkuun alkupäivinä. Katseltuaan kolmena päivänä Helsingin merkisyyksiä, matkustivat he Porvooseen. Pääkaupungissa ollessaan asuivat he sokeainkoululla ja kävivät muun muassa kuuromykkäinyhdistyksen huoneustossa.

Uuden urheiluyhdistyksen ovat Turun k. m. yhdistyksen miespuoliset jäsenet perustaneet. Uudelle yhdistykselle on ostettu potkupallo, heittokeihäs, kuula ja diskus*) y. m. Ja ilomieliin niillä urheillaankin.

*) Diskus = urheilussa käytetty pyöreä metallilevy.

Kymmenvuotiseen juhlaan, jota K. m. A. Y. hiljattain vietti Turussa, lähetettiin Helsingistä seuraavasisältöinen kirjelmä:

Kuuromyökkäin Auttajayhdistyksen puheenjohtajalle
Turussa — Pastori A. E. Nordman'ille.

Keskusyhdistyksen kymmenvuotispäivänä pyytävät allekirjoittaneet Suomen kuuromyökkäin puolesta mitä lämpimimmin onnitella ja kiittää tähänastisesta siunausrikkaasta työstä jalojen tarkoituserien saavuttamiseksi, samalla kun toivomme, että yhdistystä vielä kauvan johtaisivat samat asiaan innostuneet henkilöt, jotka tähänkin asti ovat sen etupäässä olleet ja kuuromyökkäturvattiensa asian niin lämpimästi omaksuneet. Korjatkoon tulevaisuus nyt tehdystä kylvöstä runsaita hedelmiä kaikkien kuuromyökkäin hyväksi työskentelevien voimien yksimielisyyden ja yhteisvaikutuksen avulla!

Helsingissä, 28 p:nä huhtikuuta 1907.

Erinomaisella kunnioituksella:

Julius Hirn,

John Sundberg,

Suomen Kuuromyökkäinliiton puheenjohtaja.

Asiamies, Helsingin Kuuromyökkäinyhdistyksen puheenjohtaja.

Kauniin seppleen toimitti 30 p:nä toukokuuta majurin rouva *Lina Forssin* haudalle Helsingin hautausmaalla Helsingin Kuuromyökkäinyhdistyksen johtokunta. Nauhoissa oli seuraava kirjoitus: »Rouva Lina Forss.» »Kiitollisuudella muistellen Helsingin Kuuromyökkäinyhdistys.»

Majurin rouva L. Fors näet testamentteerasi Helsingin K. m. yhdistykselle 1,000 markkaa.

Matkastipendejä Kööpenhaminan kuuromyökkäin kongressissa käyntiä varten on »Helsingin Kuuromyökkäinyhdistyksen» johtokunta jakanut seuraaville kuuromykkille Helsingistä: neiti *Maria Sihvolalle* sekä herroille *O. Wetzellille*, *Aug. Virtaselle* ja *A. Jokelalle*. Samoin on »Suomen kuuromyökkäinliiton» johtokunta jakanut matka-apurahoja samaa tarkoitusta varten seuraaville k. mykkille: neiti *Hulda Hakalalle* Uudeltamaalta, neiti *Anna Kaunismaalle* ja herroille *Vilho Ritalalle* (Keikyästä) ja taiteilija *Juho Talviolle* (Kiikasta) Turun- ja Porinläänistä, neiti *Siiri Talviolle* ja herra *Armas Vilkillle* Hämeenläänistä, sekä neideille *Alma Valjarsille* ja *Hanna Reinikaiselle* Viipurin läänistä. Muista osista maata ei ole halukkaita matkailijoita ilmestynyt. Paitsi mainittuja matka-apurahan saajia tulee kongressiin lähtemään muitakin kuuromykkiä, joita kaikkiaan tulee olemaan 40 Suomen edustajaa. Suomen Kuuromyökkäinliiton, Helsingin ja Turun kuuromyökkäinyhdistysten puheenjohtajat herrat *Julius Hirn*, *John Sundberg* ja *Edv. Lück*, pas-

tori *Hj. Vesenterä*, rouva *Elma Eklund-Ignatius* ja ent. kuuromykkäinopettaja *D. F. Hirn* tulevat myös matkustamaan kongressiin. — Siis tulee Suomen kuuromykkäin ja heidän ystäväinsä ja johtohenkilöidensä jonkko Kööpenhaminan kongressissa ensi elokuussa lukuisasti edustetuksi.

Suomalaisia kuuromykkä-urheilijoita Kööpenhaminaan. Ensi kuun keskivälillä pidettävän suuren Pohjoismaisen kuuromykkien kongressin yhteydessä on myöskin joukko urheilukilpailuja, kuten painia, köydenvetoa, potkupalloa y. m. Helsingistä ja Turusta lähetetään yhteensä noin 8—12 osanottajaa, joten on luultavaa, että he voivat ottaa osaa myöskin potkupalloihin. Norjasta ja Ruotsista tulee vielä enemmän osanottajia.

Valtiolainat. Senaatti on yleisistä varoista myöntänyt sokeain- ja kuuromykkäin opettajalle *Aug. Heliälle* 15,000 markan suuruisen lainan pesu- ja silityslaitoksen perustamista varten, johon laitokseen otetaan oppiin kuuromykkänaisia.

Kaksi 250 markan suurista stipendia on Kuuromykkäin auttajayhdistyksen Helsingin haaraosasto päättänyt vastedes julistaa sellaisten k. mykkätyttöjen haettaviksi, jotka aikovat saada itselleen opetusta opettaja *Aug. Heliän* Helsinkiin ensi talvena perustamassa »Pesulaitoksessa kuuromykkänaisten opettamista varten».

Tietoja ulkomailta.

Tukholman k.m. yhdistyksen johtokunta on pyytänyt kuninkaalta 1,000 kruunua, jotka käytettäisiin apurahoiksi Kööpenhaminan kokoukseen ja sen yhteydessä olevaan näyttelyyn osaa-ottaville k.m.yksiköille. Tätä anomusta on muiden muassa Ruotsin k.m. koulujen tarkastaja, kirkkoherra *Östberg* puoltanut.

Ulkoilmajuhlan pani toimeen 1 p:nä kesäkuuta Vänersborgin k.m. koulun opettajakunta varojen hankkimiseksi k.m.yksikköä varten aijotulle vanhojen kodille. Juhlassa, joka pidettiin koulun puistossa ja oli toimeenpanijoilleen tuottanut paljon työtä, oli noin 800 henkeä, ja tuotti se suunnilleen 900 kruunua.

1,000 kruunun apurahan on Tukholman K.m. yhdistys saanut Kööpenhaminan kokoukseen lähetettävien näyttely-esineiden kuljetusmaksun ja muidenkin kongressiin osaa-ottamisesta johtuvien menojen suorittamiseksi.

50 vuotta tuli viime kesäk. 17 p:nä olleeksi toiminnassa k.m. oppilaitos *Stadessa* Hannoverissa. Ensi alussa oli siinä vain yksi (1) oppilas. Nykyään on niitä 81.

Kuuleva nainen vihittiin joku aika takaperin Lundin kaupungissa Ruotsissa k.mykän miehen vaimoksi. Vihkiminen toimitettiin pää-asiallisesti puheen avulla.

Manillan k.m. koulun johtajaksi (Tukholmassa) on koulun johtokunta ottanut Geflen (Ruotsissa) k.mykkäinkoulun johtajan *Johan Pravitsin* Lundabosta. Tohtori *Kyhlbergille* on myönnetty pyytämänsä virka-ero elokuun alusta lähtien.

7:mäs k. mykkäin kongressi pidetään Helluntaina v. 1908 Münchenissä Saksassa.

K. mykkäin säästö-seura on Kööpenhaminassa ja kuului siihen v. 1906 jäseniä yhteensä 16. Vuoden kuluessa olivat he säästäneet yhteensä 464 kr. 50 äyriä (= noin 650 mrk. 30 p.). Rahat maksetaan takaisin tavallisesti 8 päivää ennen Joulua. Seura on ollut toimessa jo 3 1/2 vuotta. Sen esimiehenä on nykyään *P. Hansen*. — Sietäisipä olla Suomenkin k. mykkäin keskuudessa suuremmilla paikkakunnilla sellaisia seuroja.

K. m. naisten yhdistys on Berliinissä, ja on siinä 150 jäsentä, jotka kokoontuvat kerran kuukaudessa.

Juutalaisten k. m. yhdistyksiä on Berliinissä kaksi.

Elo- ja Syyskuun numerot K.m. lehteä ilmestyvät kaksoisnumerona Syyskuussa.

Ilmoitus.

Valmistava kurssi kuuromykkäin viittomakielessä pannaan toimeen Helsingissä ensi elokuun keskipaikoilla, jolloin suurempi määrä k.mykkiä ja heidän ystäviään kokoontuu pääkaupunkiin, jotta sieltä yhdessä lähtevät kuuromykkäin kokoukseen Kööpenhaminassa elok. 18 p. Kurssi kestää Helsingissä vain pari kolme päivää. Mutta jatketaan sitä matkalla laivassa. Pääkaupungista lähdetään 13 p:nä elokuuta. Ilmoitus osanotosta kurssiin, johon sekä kuulevat että kuurot ovat tervetulleet, olisi lähetettävä ennen elokuun 1:stä päivää Suomen Kuuromykkäinliiton Kansliaan Annankadun 11:ssä Helsingissä. Liitto kustantaa opetuksen, joka osanottajille siis on maksuton.

Johtokunta.